
QT54816V02

ENGLISH | ESPAÑOL



Canon Inkjet Office All-In-One
Equipo multifunción para oficina Canon Inkjet
PIXMA MX512 series

Getting Started
Guía de inicio

Read me first!
Keep me handy for future reference.

¡Léame en primer lugar!
Consérvelo a mano para utilizarlo como referencia en el futuro.

Getting Help from Canon

Email Tech Support — www.usa.canon.com/support

Toll-Free Tech Support— 1-800-OK-CANON

This option provides live telephone technical support, free of service charges, Monday-Friday (excluding holidays), **during the warranty period**.

Telephone Device for the Deaf (TDD) support is available at 1-866-251-3752.

Model Number: K10375 (MX512)

Ayuda de Canon

Asistencia técnica por correo electrónico: www.usa.canon.com/support

Asistencia técnica gratuita: 1-800-OK-CANON

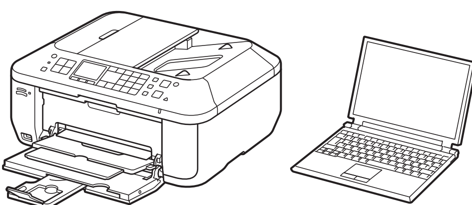
Esta opción proporciona asistencia telefónica técnica personal, sin cargo por servicio, de lunes a viernes (excepto festivos), **durante el periodo de garantía**.

Se dispone de un dispositivo telefónico auxiliar para sordos (TDD) en 1-866-251-3752.

Número de modelo: K10375 (MX512)

To perform setup, place the machine near the access point* and computer.
(* Required for wireless LAN)

Para llevar a cabo la instalación, coloque el equipo cerca del punto de acceso* y del ordenador.
(* necesario para LAN inalámbrica)

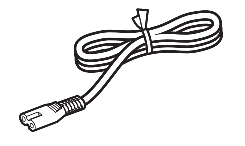
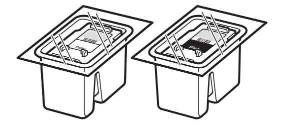
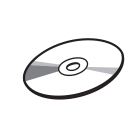
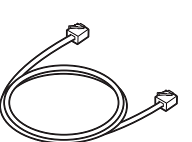
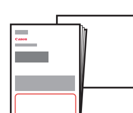


Included Items

Check the included items.

Elementos suministrados

Compruebe que se le han suministrado los siguientes elementos.

Network connection: Prepare the Ethernet cable or network devices such as a router or an access point as necessary.
USB connection: A USB cable (not included) is required.

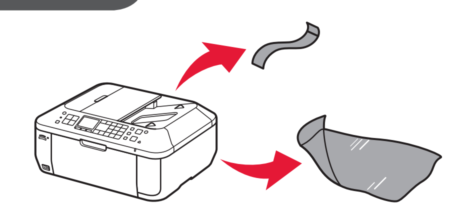
Conexión de red: prepare el cable Ethernet o los dispositivos de red, como el router o el punto de acceso, según convenga.
Conexión USB: es necesario un cable USB (no suministrado).

Preparation

Remove the protective sheets and tape.

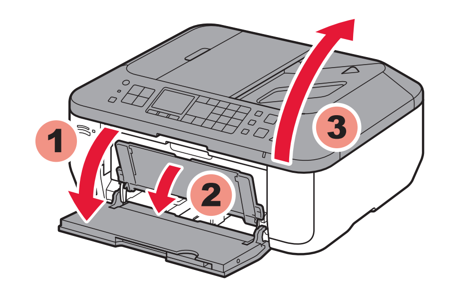
Preparativos

Retire las hojas protectoras (protective sheets) y la cinta (tape).



1

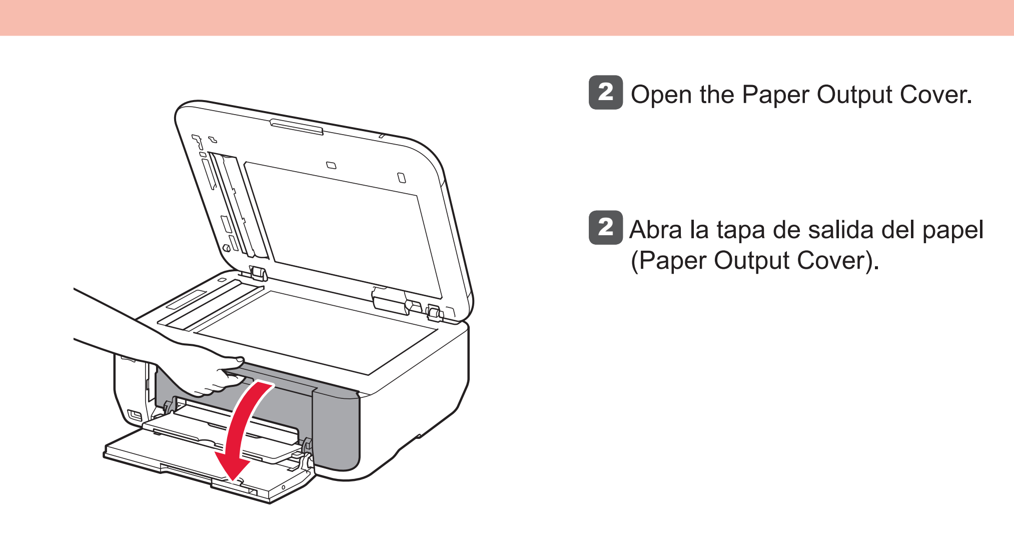




1 Open the Front Cover, the Paper Output Tray, and the Document Cover.

1 Abra la cubierta delantera (Front Cover), la bandeja de salida del papel (Paper Output Tray) y la cubierta de documentos (Document Cover).

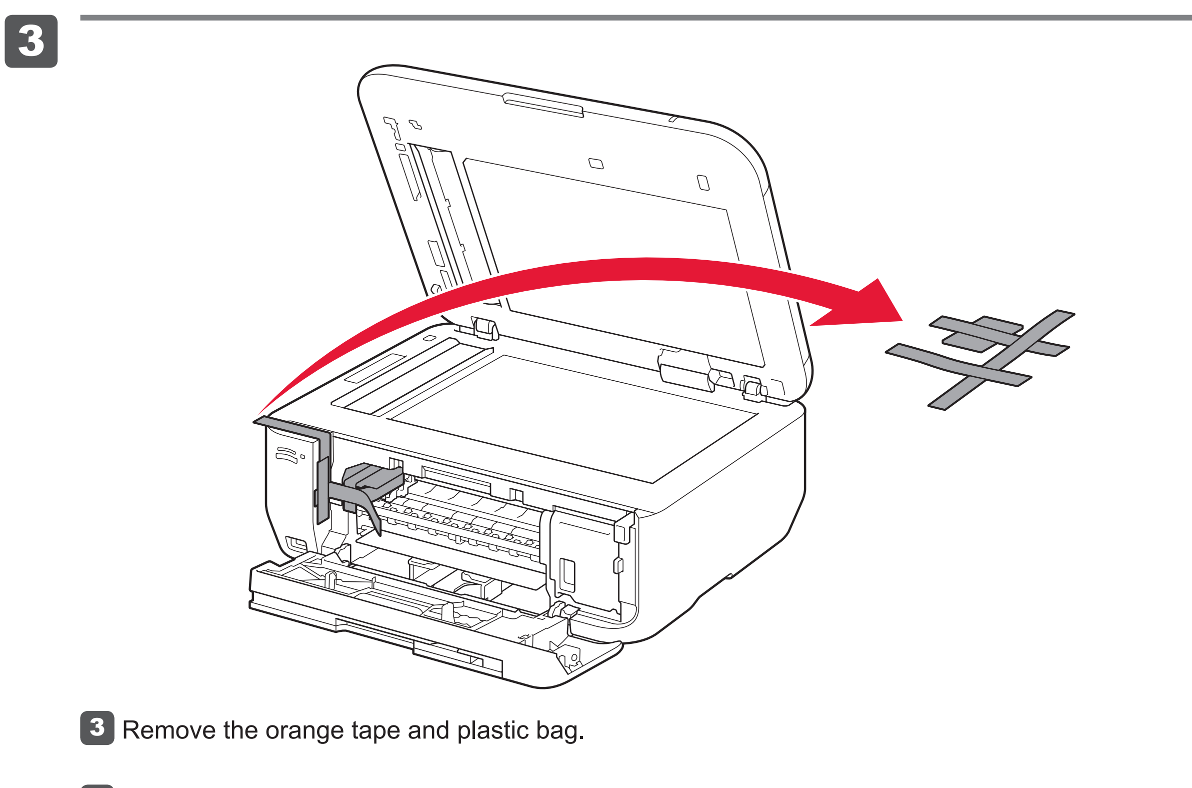
2



2 Open the Paper Output Cover.

2 Abra la tapa de salida del papel (Paper Output Cover).

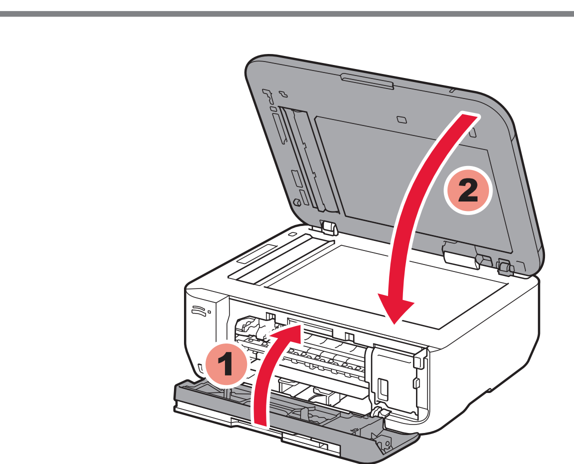
3



3 Remove the orange tape and plastic bag.

3 Retire la cinta naranja (orange tape) y la bolsa de plástico.

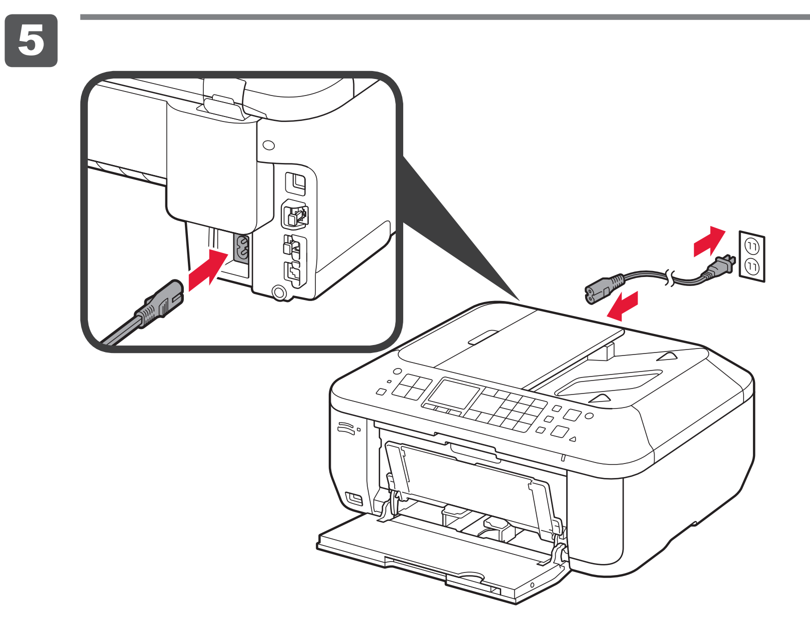
4



4 Close the Paper Output Cover and the Document Cover.

4 Cierre la tapa de salida del papel (Paper Output Cover) y la cubierta de documentos (Document Cover).

5



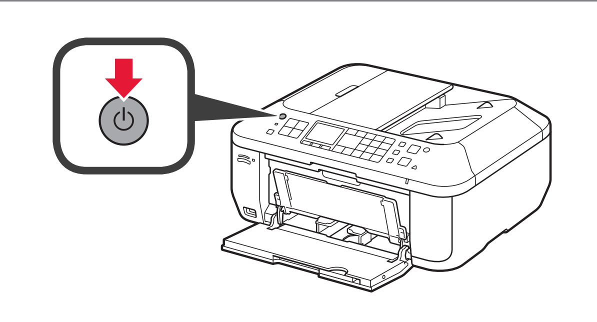
5 Connect the power cord.

Do not connect the USB or Ethernet cable yet.

5 Conecte el cable de alimentación.

No conecte aún el cable USB o Ethernet.

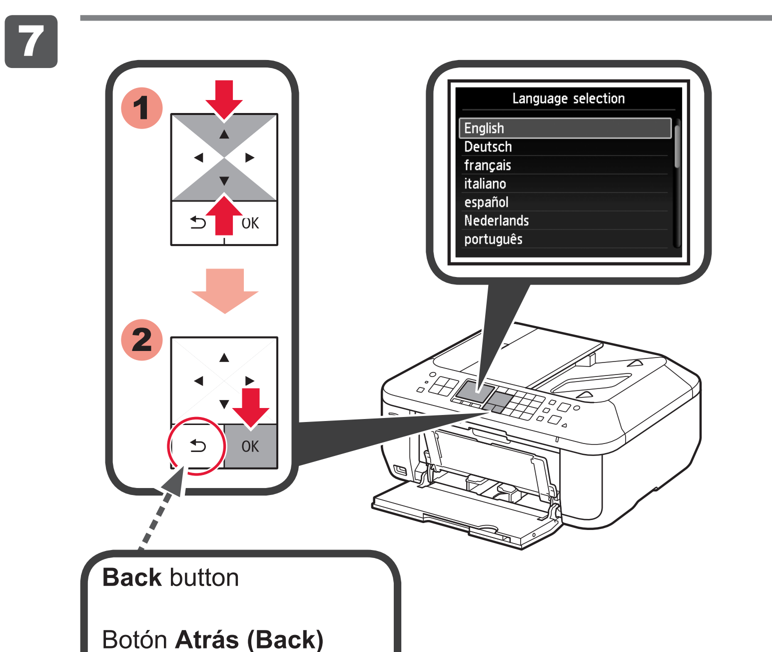
6



6 Press the **ON** button.

6 Pulse el botón **ACTIVADO (ON)**.

7



Back button

Botón **Atrás (Back)**

7 Select your language, then press the **OK** button.

7 Seleccione su idioma y, a continuación, pulse el botón **OK**.

To change the language setting, press the **Back** button.

Para cambiar el ajuste de idioma, pulse el botón **Atrás (Back)**.

QT5-4816-V02 XXXXXXXX PRINTED IN XXXXXXXX

8

8 When this screen is displayed, press the **OK** button.

8 Cuando aparezca esta pantalla, pulse el botón **OK**.

2

1

1 Open the Paper Output Tray and the Paper Output Cover.

1 Abra la bandeja de salida del papel (Paper Output Tray) y la tapa de salida del papel (Paper Output Cover).

Check that the Head Cover has opened automatically.

If the Head Cover is closed, close the Paper Output Cover and open it again to open the Head Cover.

Asegúrese de que la cubierta del cabezal (Head Cover) se ha abierto automáticamente.

Si la cubierta del cabezal (Head Cover) está cerrada, cierre la tapa de salida del papel (Paper Output Cover) y vuelva a abrirla para abrir la cubierta del cabezal (Head Cover).

2

2 Lower the Ink Cartridge Lock Lever.

The left is where the Color FINE Cartridge is to be installed and the right is where the Black FINE Cartridge is to be installed.

2 Baje la palanca de bloqueo del cartucho de tinta (Ink Cartridge Lock Lever).

A la izquierda debe instalarse el cartucho FINE (FINE Cartridge) de color y a la derecha debe instalarse el cartucho FINE (FINE Cartridge) negro.

3

3 Unpack the FINE Cartridge, then remove the protective tape.

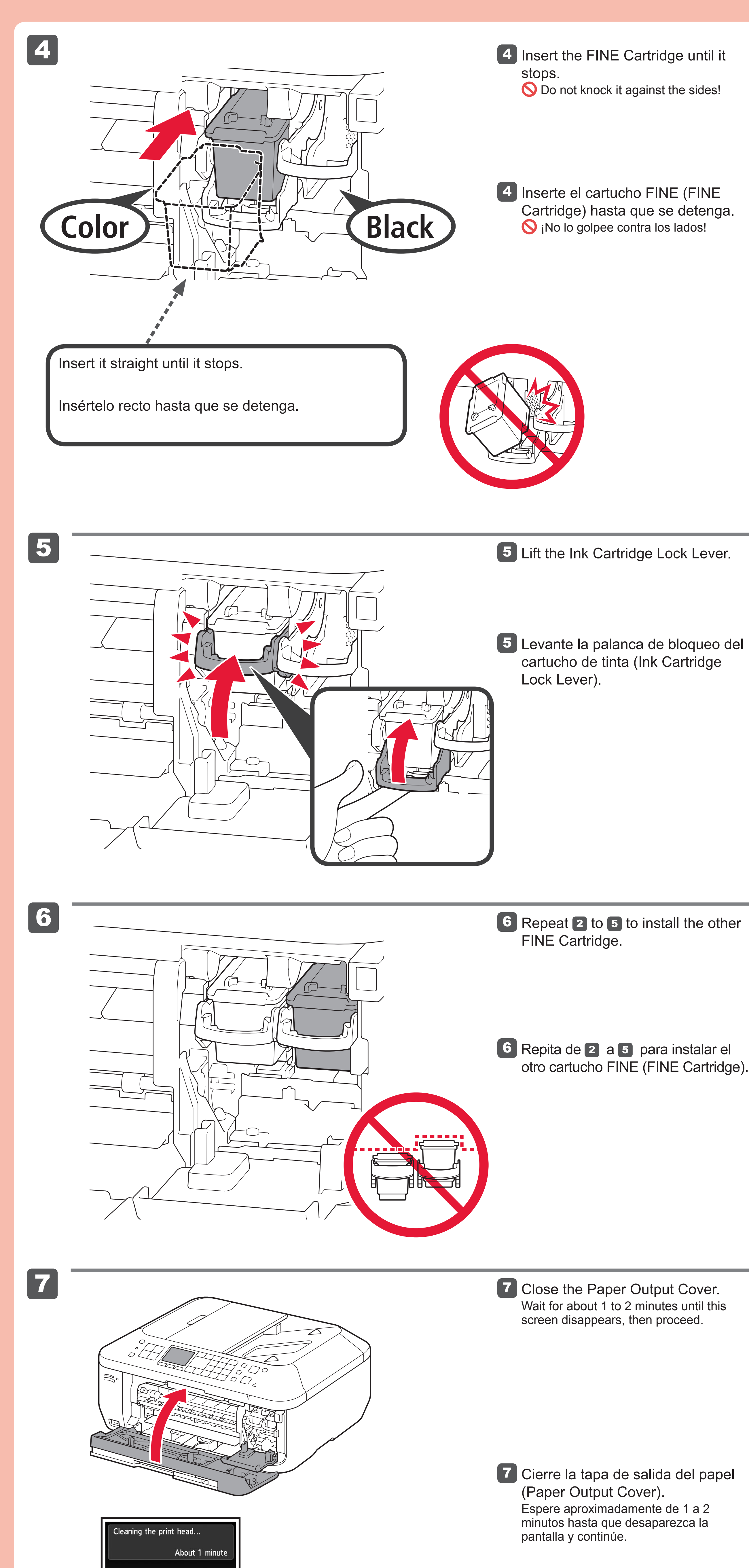
Be careful of ink on the protective tape.

3 Desembale el cartucho FINE (FINE Cartridge) y retire la cinta protectora.

Tenga cuidado con la tinta de la cinta protectora.

Do not touch!

¡No tocar!



4

4 Insert the FINE Cartridge until it stops.
Do not knock it against the sides!

4 Inserte el cartucho FINE (FINE Cartridge) hasta que se detenga.
¡No lo golpee contra los lados!

Insert it straight until it stops.

Insértelo recto hasta que se detenga.

5

5 Lift the Ink Cartridge Lock Lever.

5 Levante la palanca de bloqueo del cartucho de tinta (Ink Cartridge Lock Lever).

6

6 Repeat **2** to **5** to install the other FINE Cartridge.

6 Repita de **2** a **5** para instalar el otro cartucho FINE (FINE Cartridge).

7

7 Close the Paper Output Cover.
Wait for about 1 to 2 minutes until this screen disappears, then proceed.

7 Cierre la tapa de salida del papel (Paper Output Cover).
Espere aproximadamente de 1 a 2 minutos hasta que desaparezca la pantalla y continúe.

If an error message appears, check that the FINE Cartridge is installed correctly.

Si aparece un mensaje de error, compruebe que el cartucho FINE (FINE Cartridge) está instalado correctamente.

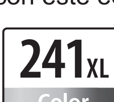


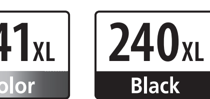
Ordering Information

Información para pedidos

The following FINE Cartridges are compatible with this machine.

Los cartuchos FINE (FINE Cartridges) siguientes son compatibles con este equipo.



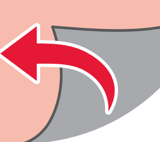




	Order # / Número para pedidos
Black: PG-240XXL	5204B001
Color: CL-241XL	5208B001
Black: PG-240XL	5206B001
Color: CL-241	5209B001
Black: PG-240	5207B001

Call 1-800-OK-CANON to locate a dealer near you, or visit the Canon online store at www.shop.usa.canon.com

Llame al 1-800-OK-CANON para buscar un distribuidor cerca de usted o visite la tienda en línea de Canon en www.shop.usa.canon.com

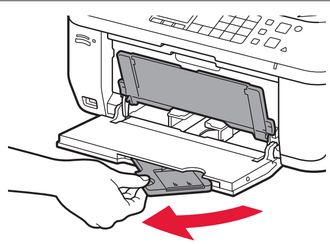




Perform the Print Head Alignment. Prepare a sheet of A4 or Letter-sized paper.

Realice la Alineación de los cabezales de impresión (Print Head Alignment). Prepare una hoja de papel de tamaño A4 o Carta.

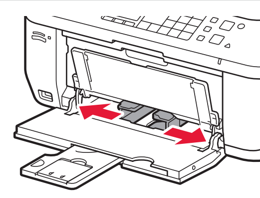
1



1 Check that the Paper Output Tray is closed, then pull out the Paper Support.

1 Asegúrese de que la bandeja de salida del papel (Paper Output Tray) está cerrada y extraiga el soporte del papel (Paper Support).

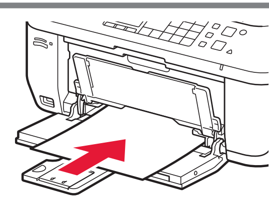
2



2 Slide the right Paper Guide to the end.
The left Paper Guide moves simultaneously with the right guide.

2 Deslice la guía del papel (Paper Guide) derecha hacia el lado.
La guía del papel (Paper Guide) izquierda se mueve al mismo tiempo que la derecha.

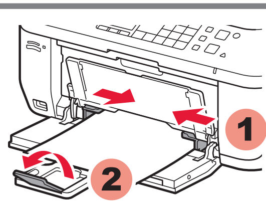
3



3 Insert paper until it stops.

3 Inserte el papel hasta que se detenga.

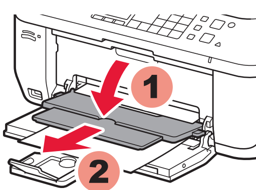
4



4 Adjust the Paper Guide to fit the paper size used, then open the Output Tray Extension.

4 Ajuste la guía del papel (Paper Guide) al tamaño del papel utilizado y abra la extensión de la bandeja de salida (Output Tray Extension).

5



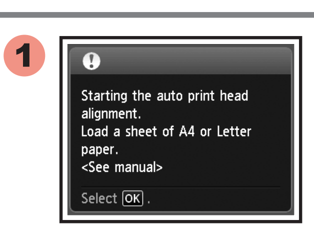
5 Open the Paper Output Tray and the Paper Output Support.

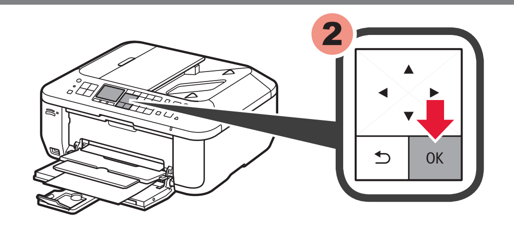
Printing without opening the Paper Output Tray causes an error.

5 Abra la bandeja de salida del papel (Paper Output Tray) y el soporte de la salida del papel (Paper Output Support).

Si imprime sin abrir la bandeja de salida del papel (Paper Output Tray), provocará un error.

6

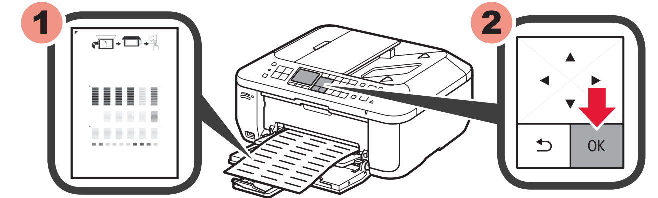


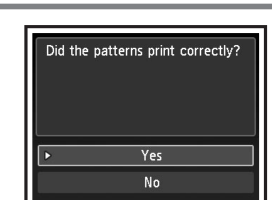


6 When this screen is displayed, press the **OK** button.

6 Cuando aparezca esta pantalla, pulse el botón **OK**.

7

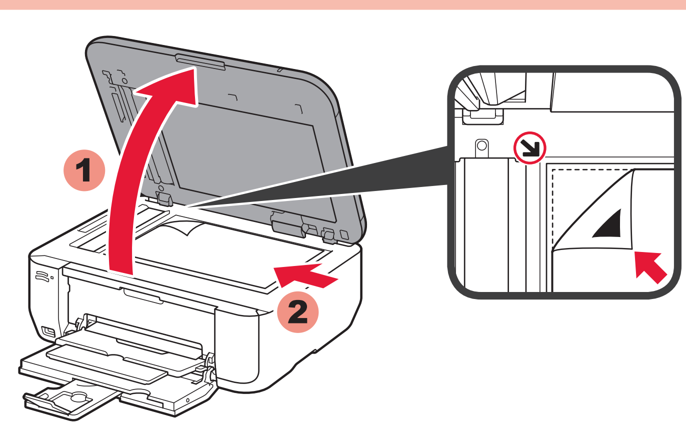




7 Check that the pattern is printed, then press the **OK** button.

7 Compruebe que se ha impreso el modelo y pulse el botón **OK**.

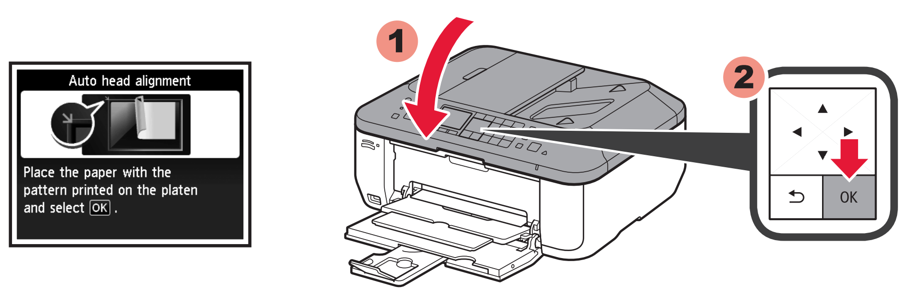
8



8 Open the Document Cover, then place the pattern.
Place the pattern with the printed side facing down and align ◤ on the top left corner of the pattern with the Alignment Mark.

8 Abra la cubierta de documentos (Document Cover) y coloque el modelo.
Coloque el modelo con la cara impresa hacia abajo y alinee la marca ◤ de la esquina superior izquierda del modelo con la marca de alineación (Alignment Mark).

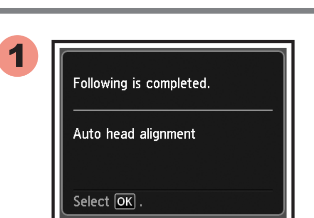
9

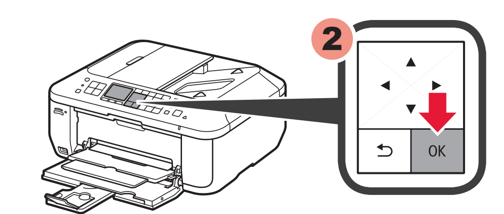


9 Close the Document Cover, then press the **OK** button.

9 Cierre la cubierta de documentos (Document Cover) y pulse el botón **OK**.

10





10 When the screen as shown is displayed, press the **OK** button to complete Print Head Alignment.

If an error message appears, press the **OK** button, then proceed to 4. After installation is complete, refer to the **On-screen Manual** to redo Print Head Alignment.

The LCD turns off if the machine is not operated for about 5 minutes. To restore the display, press any button (except the **ON** button) on the Operation Panel.

10 Cuando aparezca esta pantalla, pulse el botón **OK** para finalizar la Alineación de los cabezales de impresión (Print Head Alignment).

Si aparece un mensaje de error, pulse el botón **OK** y continúe con 4. Cuando finalice la instalación, consulte el **Manual en pantalla** para repetir la Alineación de los cabezales de impresión (Print Head Alignment).

Cuando el equipo no se utiliza durante unos 5 minutos, la pantalla LCD se desconecta. Para reactivarla, pulse cualquier botón (excepto el botón **ACTIVADO (ON)**) en el panel de control (Operation Panel).

4



To connect to wireless LAN, select **Start setup** on the screen, then follow the on-screen instruction. In the following conditions:

- If you want to use wired connection or USB connection
- If you have difficulty with the procedure

⇒ Select **Cancel for now**, then proceed to 5.

* You can perform network connection by following the instruction shown on the computer screen in 6.

Para conectar una LAN inalámbrica, seleccione **Iniciar configuración (Start setup)** en la pantalla y, a continuación siga las instrucciones en pantalla. En las siguientes condiciones:

- Si desea utilizar una conexión cableada o una conexión USB
- Si le surge alguna dificultad con el procedimiento

⇒ Seleccione **Cancelar por ahora (Cancel for now)** y, a continuación continue con 5.

* Puede realizar la conexión de red siguiendo las instrucciones que se muestran en la pantalla del ordenador en 6.



Setting Plain Paper

Configuración para papel normal

Refer to 1 to 5 in 3.

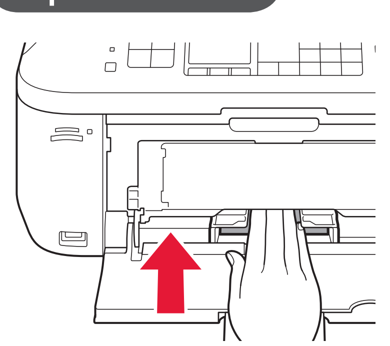
For information about paper, refer to the **On-screen Manual** which will be installed later.

Consulte de 1 a 5 en 3.

Para obtener más información sobre el papel, consulte el **Manual en pantalla** que se instalará posteriormente.

Loading Photo Paper

Cargar papel fotográfico



Insert paper **with the printable side down until it stops**. When using photo paper, machine settings for media type and size should be adjusted. For details, refer to the **On-screen Manual** which will be installed later.

Inserte el papel **con la cara imprimible hacia abajo hasta que se detenga**. Cuando use papel fotográfico, deberá ajustar la configuración del equipo al tipo y al tamaño del soporte. Para obtener más detalles, consulte el **Manual en pantalla** que se instalará posteriormente.

6

Do not connect the USB cable yet.

You will be prompted to connect it during the installation using the **Setup CD-ROM**.

No conecte aún el cable USB.

El sistema le solicitará que lo conecte durante la instalación utilizando el **CD-ROM de instalación (Setup CD-ROM)**.

- Quit all applications before installation.
- Log on using an administrator account.
- Windows Internet connection may be required during the installation. Connection fees apply.

Screens are based on Windows 7 operating system Home Premium and Mac OS X 10.6.x. Actual screens may differ depending on the OS version.

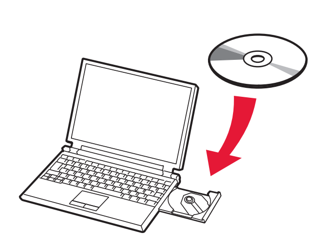
Macintosh Internet connection is required during software installation. Connection fees apply.

- Cierre todas las aplicaciones antes de la instalación.
- Inicie una sesión con una cuenta de administrador.
- Windows Durante la instalación, es posible que se tenga que conectar a Internet. Esto puede implicar gastos de conexión.

Las pantallas se basan en Windows 7 operating system Home Premium y Mac OS X 10.6.x. Las pantallas reales pueden diferir en función de la versión del sistema operativo.

Macintosh Durante la instalación del software tendrá que conectarse a Internet. Esto puede implicar gastos de conexión.





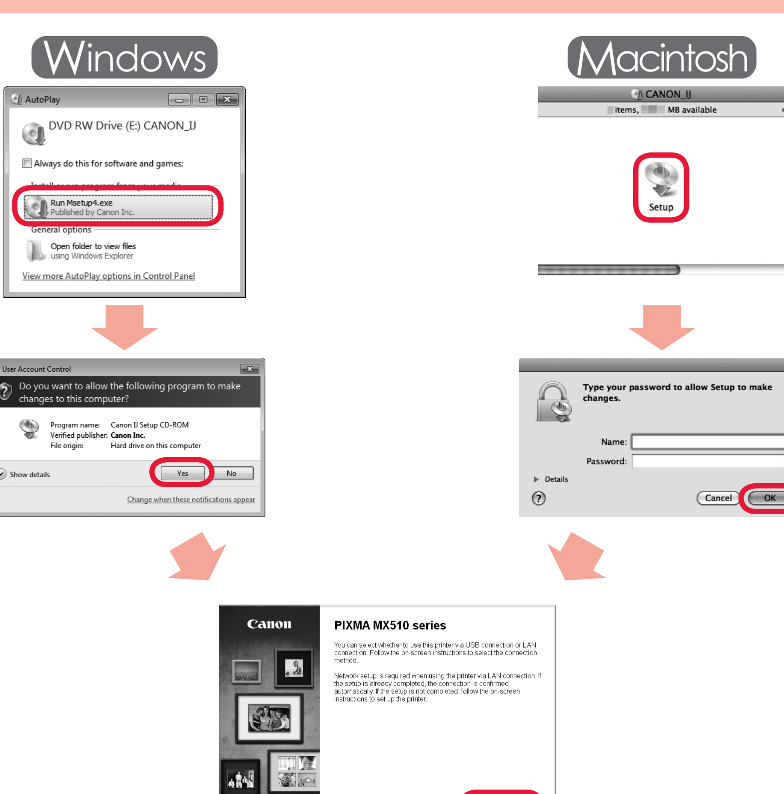
1 Insert the CD-ROM into the computer.

1 Introduzca el CD-ROM en el ordenador.

If the USB cable is already connected, unplug it. If a message appears on the computer, click **Cancel**.

Si el cable USB ya está conectado, desconéctelo. Si aparece un mensaje en el ordenador, haga clic en **Cancelar (Cancel)**.

2



2 Follow the on-screen instructions to proceed.
If the **Select Language** screen appears, select a language.

If the CD-ROM does not autorun:
Windows Double-click **(My) Computer** > CD-ROM icon > **MSETUP4.EXE**.
Macintosh Double-click the CD-ROM icon on the desktop.

2 Siga las instrucciones que aparezcan en pantalla para continuar.
Si aparece la pantalla **Seleccionar idioma (Select Language)**, elija uno.

Si el CD-ROM no se ejecuta automáticamente:
Windows Haga doble clic en **(Mi) PC ((My) Computer)** > icono de CD-ROM > **MSETUP4.EXE**.
Macintosh Haga doble clic en el icono de CD-ROM del escritorio.

To complete the installation, follow the on-screen instructions on the computer.

- To use the machine from more than one computer, install the software from the CD-ROM on each computer.
- To switch from USB to network connection, reinstall the software from the CD-ROM.

Para finalizar la instalación, siga las instrucciones que aparezcan en la pantalla del ordenador.

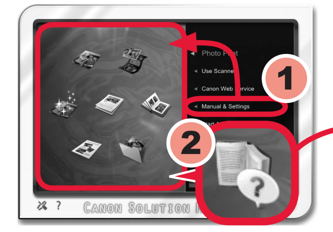
- Para utilizar el equipo desde más de un ordenador, instale el software desde el CD-ROM en cada ordenador.
- Para pasar de USB a la conexión de red, reinstale el software desde el CD-ROM.

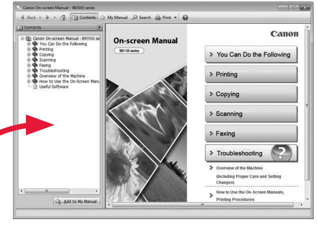
You may setup the fax features of the machine later. For the setup instructions, refer to **Setting Up the FAX**.

Puede configurar las funciones de fax del equipo más tarde. Para obtener instrucciones de configuración, consulte **Configuración del FAX**.

Read the On-screen Manual on the Computer

Lea el Manual en pantalla en el ordenador





After the installation, “Solution Menu EX” starts.

To open the **On-screen Manual**, click **Manual & Settings** > **On-screen Manual**. Refer to it for details on the functions, operations, and troubleshooting tips.

Solution Menu EX and the **On-screen Manual** need to be selected for installation.

Después de la instalación, se inicia “Solution Menu EX”.

Para abrir el **Manual en pantalla**, haga clic en **Manual y configuración (Manual & Settings)** > **Manual en pantalla (On-screen Manual)**. Consúltelo para detalles sobre las funciones, las operaciones y la resolución de problemas.

Para la instalación deben estar seleccionados Solution Menu EX y el **Manual en pantalla**.